

18 - THE BOOK OF ABRIDGED
OR SHORTENED PRAYERS
(AT-TAQŞĪR)

١٨ - كتاب تقصير الصلاة

(1) CHAPTER. What is said about the shortened prayers and for what period of stay one should offer shortened prayers.

1080. Narrated Ibn ‘Abbās رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا: The Prophet ﷺ once travelled and stayed for nineteen days and offered shortened prayers. So when we travelled (and stayed) for nineteen days, we used to shorten the prayer but if we travelled (and stayed) for a longer period we used to offer the full prayer.

1081. Narrated Yahyā bin Ishāq: I heard Anas رَضِيَ اللهُ عَنْهُ saying, “We travelled with the Prophet ﷺ from Al-Madīna to Makkah and he used to offer two *Rak‘ā*, two *Rak‘ā* (shortened prayers) till we returned to Al-Madīna.” I said, “Did you stay for some days in Makkah?” He replied, “We stayed in Makkah for ten days.”

(2) CHAPTER. *Aṣ-Ṣalāt* (the prayers) at Mina (during *Hajj*).

1082. Narrated ‘Abdullāh (bin ‘Umar) رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا: I offered the *Ṣalāt* with the Prophet ﷺ, Abū Bakr and ‘Umar رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا at Minā and it used to be two *Rak‘ā* (shortened *Ṣalāt*). ‘Uthmān رَضِيَ اللهُ عَنْهُ in the early days of his caliphate did the same, but later on he started offering the full *Ṣalāt* (prayers).

(١) بَابُ مَا جَاءَ فِي التَّقْصِيرِ. وَكَمْ يُقِيمُ حَتَّى يَقْصُرَ

١٠٨٠ - حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةَ، عَنْ عَاصِمٍ وَحُصَيْنٍ، عَنْ عِكْرِمَةَ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: أَقَامَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ تِسْعَةَ عَشَرَ يَقْصُرُ، فَتَحْنُ إِذَا سَافَرْنَا تِسْعَةَ عَشَرَ قَصَرْنَا وَإِنْ زِدْنَا أَتَمَمْنَا. [انظر:

[٤٢٩٨، ٤٢٩٩]

١٠٨١ - حَدَّثَنَا أَبُو مَعْمَرٍ قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ قَالَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ أَبِي إِسْحَاقَ قَالَ: سَمِعْتُ أَنَسًا يَقُولُ: خَرَجْنَا مَعَ النَّبِيِّ ﷺ مِنَ الْمَدِينَةِ إِلَى مَكَّةَ، فَكَانَ يُصَلِّي رَكَعَتَيْنِ رَكَعَتَيْنِ حَتَّى رَجَعْنَا إِلَى الْمَدِينَةِ، قُلْتُ: أَقَمْتُمْ بِمَكَّةَ شَيْئًا؟ قَالَ: أَقَمْنَا بِهَا عَشْرًا. [انظر: [٤٢٩٧]

(٢) بَابُ الصَّلَاةِ بِمِنَى

١٠٨٢ - حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ قَالَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: أَخْبَرَنِي نَافِعٌ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: صَلَّيْتُ مَعَ النَّبِيِّ ﷺ بِمِنَى رَكَعَتَيْنِ، وَأَبِي بَكْرٍ

وَعُمَرَ وَمَعَ عُثْمَانَ صَدْرًا مِنْ إِمَارَتِهِ،
ثُمَّ أَتَمَّهَا. [انظر: ١٦٥٥]

1083. Narrated Ḥāritha bin Wahab رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: The Prophet ﷺ led us in the *Ṣalāt* (prayers) at Minā (during the *Hajj*) and it was two *Rak'ā* (shortened prayer), while we were in a better security than before. (See H.No. 1656).

١٠٨٣ - حَدَّثَنَا أَبُو الْوَلِيدِ قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ قَالَ: أُنْبَأَنَا أَبُو إِسْحَاقَ قَالَ: سَمِعْتُ حَارِثَةَ بْنَ وَهَبٍ قَالَ: صَلَّى بِنَا النَّبِيُّ ﷺ آمَنَ مَا كَانَ بِمَوْنَى رَكْعَتَيْنِ. [انظر: ١٦٥٦]

1084. Narrated 'Abdur Raḥmān bin Yazīd: At Minā Uthmān Ibn 'Affān رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ led us in the *Ṣalāt* (prayer) and offered four *Rak'ā* (the full prayer). 'Abdullāh bin Mas'ūd رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ was informed about it. He said sadly, "Truly, to Allāh we belong and truly, to Him we shall return." And added, "I offered two *Rak'ā* (shortened prayers) with Allāh's Messenger ﷺ at Minā and similarly with Abū Bakr and with 'Umar رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا (during their caliphates)." He further said, "May I be lucky enough to have two of the four *Rak'ā* accepted (by Allāh)."

١٠٨٤ - حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَاحِدِ، عَنِ الْأَعْمَشِ قَالَ: حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ قَالَ: سَمِعْتُ عَبْدَ الرَّحْمَنِ بْنَ يَزِيدٍ يَقُولُ: صَلَّى بِنَا عُثْمَانُ بْنُ عَفَّانَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ بِمَوْنَى أَرْبَعِ رَكَعَاتٍ. فَقِيلَ ذَلِكَ لِعَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فَاسْتَرْجَعَ قَالَ: صَلَّيْتُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ بِمَوْنَى رَكْعَتَيْنِ، وَصَلَّيْتُ مَعَ أَبِي بَكْرٍ الصِّدِّيقِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ بِمَوْنَى رَكْعَتَيْنِ، وَصَلَّيْتُ مَعَ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ رَكْعَتَيْنِ. فَلَيْتَ حَظِّي مِنْ أَرْبَعِ رَكَعَاتٍ رَكْعَتَانِ مُتَقَبَّلَتَانِ.

[انظر: ١٦٥٧]

(3) CHAPTER. How long did the Prophet ﷺ stay during his *Hajj*?

(٣) بَابُ: كَمْ أَقَامَ النَّبِيُّ ﷺ فِي حَجَّتِهِ؟

1085. Narrated Ibn 'Abbās رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: The Prophet ﷺ and his Companions reached Makkah in the morning of the 4th *Dhul-Hijjah* reciting *Talbiya* [*Labbaik Allāhumma Labbaik*. (O Allāh! We are obedient to Your Orders, we respond to Your Call)], intending to perform *Hajj*. The Prophet ﷺ ordered his Companions to assume the *Ihrām*

١٠٨٥ - حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ قَالَ: حَدَّثَنَا وَهْبٌ قَالَ: حَدَّثَنَا أَيُّوبُ، عَنْ أَبِي الْعَالِيَةِ الْبَرَاءِ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: قَدِمَ النَّبِيُّ ﷺ وَأَصْحَابُهُ لِصُبْحِ رَابِعَةِ

(for 'Umra instead of Hajj, except those who had *Haḍy* (sacrifice) with them. (And the Prophet ﷺ stayed for ten days during the Hajj — see H. No. 1081).

يُلْبُونَ بِالْحَجِّ فَأَمَرَهُمْ أَنْ يَجْعَلُوهَا
عُمْرَةً إِلَّا مَنْ مَعَهُ الْهَدْيُ. تَابَعَهُ عَطَاءٌ
عَنْ جَابِرٍ. [انظر: ١٥٦٤، ٢٥٠٥،

[٣٨٣٢]

(4) CHAPTER. What is the length of the journey that makes it permissible for one to offer a shortened *Ṣalāt* (prayer)?

(٤) بَابُ: فِي كَمْ يَقْصُرُ الصَّلَاةُ؟

The Prophet ﷺ called a journey of one day and one night as travelling. Ibn 'Umar, Ibn 'Abbās رضي الله عنهم used to shorten the *Ṣalāt* and stop fasting in a journey of four *Burud*, i.e. sixteen *Farsakh* (distance of 3 miles equals one *Farsakh*).

وَسَمَّى النَّبِيُّ ﷺ يَوْمًا وَلَيْلَةً
سَفَرًا. وَكَانَ ابْنُ عُمَرَ وَابْنُ عَبَّاسٍ
رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا يَقْصُرَانِ وَيُفْطِرَانِ فِي
أَرْبَعَةِ بُرْدٍ وَهِيَ سِتَّةَ عَشَرَ فَرْسَخًا.

1086. Narrated Ibn 'Umar رضي الله عنهما: The Prophet ﷺ said, "A woman should not travel for more than three days except with a *Maḥram* [i.e. a male (with whom she cannot marry at all, e.g., her brother, father, grandfather, etc.) or her own husband.]"

١٠٨٦ - حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ
إِبْرَاهِيمَ الْحَنْظَلِيُّ قَالَ: قُلْتُ لِأَبِي
أَسَامَةَ: حَدَّثَكُمْ عُبَيْدُ اللَّهِ، عَنْ نَافِعٍ،
عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّ
النَّبِيَّ ﷺ قَالَ: «لَا تُسَافِرُ الْمَرْأَةُ
ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ إِلَّا مَعَ ذِي مَحْرَمٍ».

[انظر: ١٠٨٧]

1087. Narrated Ibn 'Umar رضي الله عنهما: The Prophet ﷺ said, "A woman should not travel for more than three days except with a *Maḥram*."

١٠٨٧ - حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ قَالَ:
حَدَّثَنَا يَحْيَى، عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ، عَنْ
نَافِعٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا
عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: «لَا تُسَافِرُ
الْمَرْأَةُ ثَلَاثًا إِلَّا مَعَ ذِي مَحْرَمٍ».

[راجع: ١٠٨٧]

تَابَعَهُ أَحْمَدُ، عَنِ ابْنِ الْمُبَارَكِ عَنْ
عُبَيْدِ اللَّهِ، عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ عَنِ
النَّبِيِّ ﷺ.

1088. Narrated Abū Hurairah رضي الله عنه: The Prophet ﷺ said, "It is not permissible for a woman who believes in Allāh and the

١٠٨٨ - حَدَّثَنَا آدَمُ قَالَ: حَدَّثَنَا
ابْنُ أَبِي ذُنْبٍ قَالَ: حَدَّثَنَا سَعِيدٌ

Last Day to travel for one day and night except with a *Mahram*.”

الْمَقْبُرِيِّ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ ﷺ: «لَا يَجِلُّ لَامْرَأَةٍ تُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ أَنْ تُسَافِرَ مَسِيرَةَ يَوْمٍ وَلَيْلَةٍ لَيْسَ مَعَهَا حُرْمَةٌ». تَابَعَهُ يَحْيَى بْنُ أَبِي كَثِيرٍ، وَسُهَيْلٌ، وَمَالِكٌ عَنِ الْمَقْبُرِيِّ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ.

(5) CHAPTER. When a traveller leaves his original place, he can shorten his *Ṣalāt* (prayers).

(٥) بَابُ: يَقْصُرُ إِذَا خَرَجَ مِنْ مَوْضِعِهِ،

Once ‘Alī (bin Abī Tālib) رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ left (Kūfa) and started shortening the *Ṣalāt* (prayers) although the houses (of Kūfa) were in sight. On his return he was told, “This is Kūfa.” (So that he would no longer shorten the *Ṣalāt*). He said, “No, [I will go on shortening the *Ṣalāt* (prayers)] till we enter Kūfa.”

وَخَرَجَ عَلِيٌّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فَقَصَرَ وَهُوَ يَرَى الْبُيُوتَ. فَلَمَّا رَجَعَ قِيلَ لَهُ: هَذِهِ الْكُوفَةُ؟ قَالَ: لَا، حَتَّى نَدْخُلَهَا.

1089. Narrated Anas bin Mālik رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: I offered four *Rak‘a* of *Zuhr* prayer with the Prophet ﷺ at Al-Madīna and two *Rak‘a* at Dhul-Hulaifa. (i.e. shortened the ‘*Aṣr* prayers).

١٠٨٩ - حَدَّثَنَا أَبُو نَعِيمٍ قَالَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْمُنْكَدِرِ، وَابِرَاهِيمَ بْنِ مَيْسَرَةَ، عَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: صَلَّيْتُ الظُّهْرَ مَعَ النَّبِيِّ ﷺ بِالْمَدِينَةِ أَرْبَعًا، وَبِذِي الْحُلَيْفَةِ رَكْعَتَيْنِ. [انظر: ١٥٤٦، ١٥٤٧، ١٥٤٨، ١٥٥١، ١٧١٢، ١٧١٤، ١٧١٥، ٢٩٥١]

[٢٩٨٦]

1090. Narrated ‘Aishah رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا, “When the *Ṣalāt* (prayer) were first enjoined they were two *Rak‘āt* each. Later the *Ṣala* (prayer) in a journey was kept as it was but the *Ṣalāt* (prayers) for non-travellers were made full (completed).” Az-Zuhri said, “I asked ‘Urwa what made ‘Aishah رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا offer the full *Ṣalāt* (in journey).” He replied,

١٠٩٠ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ الزُّهْرِيِّ، عَنْ عُرْوَةَ، عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: الصَّلَاةُ أَوَّلُ مَا فُرِضَتْ رَكْعَتَيْنِ، فَأُقِرَّتْ صَلَاةُ

"She did the same as 'Uthmān did."

(6) CHAPTER. To offer three Rak'ā of Maghrib prayer during a journey.

1091. Narrated 'Abdullāh bin 'Umar رضي الله عنهما, "I saw Allāh's Messenger ﷺ delaying the Maghrib prayer till he offered it along with the 'Ishā' prayer whenever he was in a hurry during a journey." Sālim narrated, "Ibn 'Umar used to do the same whenever he was in a hurry during a journey."

1092. And Sālim also said, "Ibn 'Umar used to offer the Maghrib and 'Ishā' prayers together in Al-Muzdalifa." Sālim further said, "Ibn 'Umar (once) delayed the Maghrib prayer because at that time he heard the news of the death of his wife Ṣafīyya bint Abī 'Ubaid. I said to him, 'Aṣ-Ṣalāt (the prayer) (is due).' He said, 'Go on.' Again I said, 'Aṣ-Ṣalāt (is due).' He said, 'Go on,' till we covered two or three miles. Then he got down, offered Ṣalāt and said, 'I saw the Prophet ﷺ offering Ṣalāt in this way, whenever he was in a hurry during the journey.'" 'Abdullāh (bin 'Umar) added, "Whenever the Prophet ﷺ was in a hurry, he used to delay the Maghrib prayers and then offer three Rak'ā (of the Maghrib) and perform Taslīm, and after waiting for a

السَّفَرِ وَأَتِمَّتْ صَلَاةَ الْحَضَرِ. قَالَ الزُّهْرِيُّ: فَقُلْتُ لِعُرْوَةَ: مَا بَالُ عَائِشَةَ تُتِمُّ؟ قَالَ: تَأَوَّلْتُ مَا تَأَوَّلَ عُثْمَانُ.

[راجع: ٣٥٠]

(٦) بَابُ: تُصَلِّي الْمَغْرِبُ ثَلَاثًا فِي السَّفَرِ

١٠٩١ - حَدَّثَنَا أَبُو الْيَمَانِ قَالَ: أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ، عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ: أَخْبَرَنِي سَالِمٌ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ إِذَا أَعْجَلَهُ السَّيْرُ فِي السَّفَرِ يُؤَخِّرُ الْمَغْرِبَ حَتَّى يَجْمَعَ بَيْنَهَا وَبَيْنَ الْعِشَاءِ. قَالَ سَالِمٌ: وَكَانَ عَبْدُ اللَّهِ يَفْعَلُهُ إِذَا أَعْجَلَهُ السَّيْرُ. [انظر: ١٠٩٢، ١١٠٦، ١١٠٩، ١١٦٨، ١٦٧٣، ١٨٠٥]

[٣٠٠٠]

١٠٩٢ - وَرَدَّ اللَّيْثُ: حَدَّثَنِي يُونُسُ عَنْ ابْنِ شِهَابٍ قَالَ سَالِمٌ: كَانَ ابْنُ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا يَجْمَعُ بَيْنَ الْمَغْرِبِ وَالْعِشَاءِ بِالْمُزْدَلِفَةِ. قَالَ سَالِمٌ: وَأَخَّرَ ابْنُ عُمَرَ الْمَغْرِبَ وَكَانَ اسْتُصْرِخَ عَلَى امْرَأَتِهِ صَفِيَّةَ بِنْتِ أَبِي عُبَيْدٍ، فَقُلْتُ لَهُ: الصَّلَاةُ، فَقَالَ: سِرْ، فَقُلْتُ لَهُ: الصَّلَاةُ، فَقَالَ: سِرْ. حَتَّى سَارَ مِائَتَيْنِ أَوْ ثَلَاثَةً، ثُمَّ نَزَلَ فَصَلَّى ثُمَّ قَالَ: هُكَذَا رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يُصَلِّي إِذَا أَعْجَلَهُ السَّيْرُ. وَقَالَ عَبْدُ اللَّهِ: رَأَيْتُ النَّبِيَّ ﷺ إِذَا

short while, *Iqāma* used to be pronounced for the '*Iṣḥā*' prayer when he would offer two *Rak'āt* and perform *Taslīm*. He would never offer any optional *Ṣalāt* till the middle of the night (when he used to offer the *Tahajjud*)."

(7) CHAPTER. To offer the optional non-obligatory *Ṣalāt* (*Nawāfil*) on the back of animals (*Rāhila*) in whatever direction the animal goes.

1093. Narrated 'Abdullāh bin 'Āmir that his father said: I saw the Prophet ﷺ offering the *Ṣalāt* (prayer) on his mount (*Rāhila*) in whatever direction it took.

1094. Narrated Jābir bin 'Abdullāh رضي الله عنه: The Prophet ﷺ used to offer the *Nawāfil*, (optional — non obligatory prayers) while riding, facing a direction other than that of the *Qiblah*.

1095. Narrated Nāfi': Ibn 'Umar رضي الله عنه (while on a journey) used to offer the *Nawāfil* and the *Witr* prayers on his *Rāhila* (mount). He said that the Prophet ﷺ used to do so.

(8) CHAPTER. To offer the *Ṣalāt* by signs (while riding) on an animal (*Rāhila*).

1096. Narrated 'Abdullāh bin Dīnār: On

أَعَجَلَهُ السَّيْرُ يُقِيمُ الْمَغْرِبَ فَيُصَلِّيَهَا ثَلَاثًا ثُمَّ يَسْلُمُ، ثُمَّ قَلَمَا يَلْبُثُ حَتَّى يُقِيمَ الْعِشَاءَ فَيُصَلِّيَهَا رَكَعَتَيْنِ ثُمَّ يَسْلُمُ، وَلَا يُسَبِّحُ بَعْدَ الْعِشَاءِ حَتَّى يَقُومَ مِنْ جَوْفِ اللَّيْلِ. [راجع: ١٠٩١]

(٧) بَابُ صَلَاةِ التَّطَوُّعِ عَلَى الدَّوَابِّ، وَحَيْثُمَا تَوَجَّهَتْ

١٠٩٣ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْأَعْلَى قَالَ: حَدَّثَنَا مَعْمَرٌ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَامِرٍ بْنِ رَبِيعَةَ، عَنْ أَبِيهِ قَالَ: رَأَيْتُ النَّبِيَّ ﷺ يُصَلِّي عَلَى رَاحِلَتِهِ حَيْثُ تَوَجَّهَتْ بِهِ. [انظر: ١٠٩٧، ١١٠٤]

١٠٩٤ - حَدَّثَنَا أَبُو نُعَيْمٍ قَالَ: حَدَّثَنَا شَيْبَانُ، عَنْ يَحْيَى، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ أَنَّ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ أَخْبَرَهُ: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ كَانَ يُصَلِّي التَّطَوُّعَ وَهُوَ رَاكِبٌ فِي غَيْرِ الْقِبْلَةِ. [راجع: ٤٠٠]

١٠٩٥ - حَدَّثَنَا عَبْدُ الْأَعْلَى بْنُ حَمَّادٍ قَالَ: حَدَّثَنَا وَهَيْبٌ قَالَ: حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ عُقْبَةَ، عَنْ نَافِعٍ قَالَ: كَانَ ابْنُ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا يُصَلِّي عَلَى رَاحِلَتِهِ وَيُوتِرُ عَلَيْهَا، وَيُخْبِرُ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ كَانَ يَفْعَلُهُ. [راجع: ٩٩٩]

(٨) بَابُ الْإِيمَاءِ عَلَى الدَّابَّةِ

١٠٩٦ - حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ

travelling, ‘Abdullāh bin ‘Umar رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا used to offer the (optional — non-obligatory) *Ṣalāt* (prayer) on his mount (*Rāhila*) by signs whatever direction it took. ‘Abdullāh said that the Prophet ﷺ used to do so.

(9) CHAPTER. To get down in order to offer the prescribed (compulsory) *Ṣalāt* (prayer).

1097. Narrated ‘Amīr bin Rabī‘a رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ : I saw the Prophet ﷺ on his *Rāhila* (mount) offering *Nawāfil* prayers by nodding his head, whatever direction he faced, but Allāh’s Messenger ﷺ never did the same in offering the prescribed (compulsory) *Ṣalāt* (prayer).

1098. Narrated Sālim : At night, ‘Abdullāh bin ‘Umar used to offer the *Ṣalāt* (prayer) on the back of his animal during a journey and never cared about the direction he faced. Ibn ‘Umar said, “Allāh’s Messenger ﷺ used to offer the optional *Ṣalāt* (prayer) on the back of his *Rāhila* facing any direction and also used to offer the *Witr* on it but never offered the prescribed (compulsory) *Ṣalāt* (prayer) on it.”

1099. Narrated Jābir bin ‘Abdullāh رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ : The Prophet ﷺ used to offer (the *Nawāfil*) prayers on his mount facing east,

إِسْمَاعِيلَ قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ مُسْلِمٍ قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ دِينَارٍ قَالَ: كَانَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا يُصَلِّي فِي السَّفَرِ عَلَى رَاحِلَتِهِ، أَيْنَمَا تَوَجَّهَتْ يَوْمِي، وَذَكَرَ عَبْدُ اللَّهِ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ كَانَ يَفْعَلُهُ. [راجع: ٩٩٩]

(٩) بَابُ يَنْزِلُ لِلْمَكْتُوبَةِ

١٠٩٧ - حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ بُكَيْرٍ قَالَ: حَدَّثَنَا اللَّيْثُ، عَنْ عُقَيْلٍ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَامِرٍ بْنِ رَبِيعَةَ أَنَّ عَامِرَ بْنَ رَبِيعَةَ أَخْبَرَهُ قَالَ: رَأَيْتُ النَّبِيَّ ﷺ وَهُوَ عَلَى الرَّاحِلَةِ يُسَبِّحُ، يَوْمِي بِرَأْسِهِ قَبْلَ أَيِّ وَجْهِ تَوَجَّهَ، وَلَمْ يَكُنْ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَضَعُ ذَلِكَ فِي الصَّلَاةِ الْمَكْتُوبَةِ.

[راجع: ١٠٩٣]

١٠٩٨ - وَقَالَ اللَّيْثُ: حَدَّثَنِي يُونُسُ، عَنْ ابْنِ شِهَابٍ قَالَ: قَالَ سَالِمٌ: كَانَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ يُصَلِّي عَلَى دَابَّتِهِ مِنَ اللَّيْلِ وَهُوَ مُسَافِرٌ، مَا يُبَالِي حَيْثُ كَانَ وَجْهَهُ. قَالَ ابْنُ عُمَرَ: وَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يُسَبِّحُ عَلَى الرَّاحِلَةِ قَبْلَ أَيِّ وَجْهِ تَوَجَّهَ وَيُوتِرُ عَلَيْهَا غَيْرَ أَنَّهُ لَا يُصَلِّي عَلَيْهَا الْمَكْتُوبَةَ. [راجع: ٩٩٩]

١٠٩٩ - حَدَّثَنَا مُعَاذُ بْنُ فَضَالَةَ قَالَ: حَدَّثَنَا هِشَامٌ، عَنْ يَحْيَى، عَنْ

and whenever he wanted to offer the compulsory *Ṣalāt* (prayer), he used to dismount and face the *Qiblah*.

(10) CHAPTER. To offer the *Nawāfil* (optional — non-obligatory) while riding a donkey.

1100. Narrated Anas bin Sīrīn : We went to receive Anas bin Mālik رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ when he returned from *Shām* and met him at a place called 'Ain-at-Tamr. I saw him offering *Ṣalāt* (prayer) riding a donkey, with his face to this direction, i.e., to the left of the *Qiblah*. I said to him, "I have seen you offering the *Ṣalāt* (prayer) in a direction other than that of the *Qiblah*." He replied, "If I had not seen Allāh's Messenger ﷺ doing it, I would not have done it."

(11) CHAPTER. Whoever did not offer the *Nawāfil* (optional — non-obligatory) before and after the (compulsory) *Ṣalāt* (prayer) during a journey.

1101. Narrated Ḥaṣḥ bin 'Āṣim: Ibn 'Umar رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا went on a journey and said, "I accompanied the Prophet ﷺ and he did not offer the *Nawāfil* (optional — non-obligatory) during the journey, and

مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ ثَوْبَانَ قَالَ: حَدَّثَنِي جَابِرُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ كَانَ يُصَلِّي عَلَى رَاحِلَتِهِ نَحْوَ الْمَشْرِقِ، فَإِذَا أَرَادَ أَنْ يُصَلِّيَ الْمَكْتُوبَةَ نَزَلَ فَاسْتَقْبَلَ الْقِبْلَةَ.

[راجع: ٤٠٠]

(١٠) بَابُ صَلَاةِ التَّطَوُّعِ عَلَى الْحِمَارِ

١١٠٠ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ سَعِيدٍ قَالَ: حَدَّثَنَا حَبَّانُ قَالَ: حَدَّثَنَا هَمَّامٌ: حَدَّثَنَا أَنَسُ بْنُ سِيرِينَ قَالَ: اسْتَقْبَلْنَا أَنَسَ بْنَ مَالِكٍ حِينَ قَدِمَ مِنَ الشَّامِ فَلَقِينَاهُ بَعَيْنِ التَّمْرِ، فَرَأَيْتُهُ يُصَلِّي عَلَى حِمَارٍ وَوَجْهُهُ مِنْ ذَا الْجَانِبِ، يَغْنِي عَنْ يَسَارِ الْقِبْلَةِ، فَقُلْتُ: رَأَيْتُكَ تُصَلِّي لِغَيْرِ الْقِبْلَةِ. فَقَالَ: لَوْلَا أَنِّي رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ فَعَلَهُ لَمْ أَفْعَلْهُ.

رَوَاهُ إِبْرَاهِيمُ بْنُ طَهْمَانَ، عَنْ حَجَّاجٍ، عَنْ أَنَسِ بْنِ سِيرِينَ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ.

(١١) بَابُ مَنْ لَمْ يَتَطَوَّعْ فِي السَّفَرِ دُبُرَ الصَّلَاةِ

١١٠١ - حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سُلَيْمَانَ قَالَ: حَدَّثَنِي ابْنُ وَهْبٍ قَالَ: حَدَّثَنِي عُمَرُ بْنُ مُحَمَّدٍ أَنَّ حَفْصَ بْنَ عَاصِمٍ

Allāh جل ذكره says:

“Indeed in the Messenger of Allāh (Muhammad ﷺ) you have a good example to follow...” (V.33:21)

1102. Narrated Ibn ‘Umar رضي الله عنهما: I accompanied Allāh’s Messenger ﷺ and he never offered more than two *Rak’ā* prayer during a journey. Abū Bakr, ‘Umar and ‘Uthmān رضي الله عنهم used to do the same.

(12) CHAPTER. Whoever offered *Nawāfil* (optional — non-obligatory) prayers, not after the compulsory *Ṣalāt* (prayer) but before it.

The Prophet ﷺ offered two *Rak’ā* before the *Fajr* prayers on a journey.

1103. Narrated Ibn Abī Lailā: Only Umm Hānī told us that she had seen the Prophet ﷺ offering the *Duḥā* (forenoon prayers). She said, “On the day of the conquest of Makkah, the Prophet ﷺ took a bath in my house and offered eight *Rak’ā*. I never saw him offering such a light *Ṣalāt* (prayer), but he performed perfect prostration and bowing.”

1104. Narrated ‘Abdullāh bin ‘Āmir that his father had told him that he had seen the Prophet ﷺ offering *Nawāfil* (non-obligatory) prayers at night on the back of his *Rāḥila* (mount) on a journey, facing whatever

حَدَّثَهُ قَالَ: سَافَرَ ابْنُ عُمَرَ فَقَالَ: صَحِبْتُ النَّبِيَّ ﷺ فَلَمْ أَرَهُ يُسَبِّحُ فِي السَّفَرِ. وَقَالَ اللَّهُ جَلَّ ذِكْرُهُ: ﴿لَقَدْ كَانَ لَكُمْ فِي رَسُولِ اللَّهِ أُسْوَةٌ حَسَنَةٌ﴾

[الأحزاب: ٢١]. [انظر: ١١٠٢]

١١٠٢ - حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ قَالَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى، عَنْ عِيسَى بْنِ حَفْصٍ بْنِ عَاصِمٍ قَالَ: حَدَّثَنِي أَبِي أَنَّهُ سَمِعَ ابْنَ عُمَرَ يَقُولُ: صَحِبْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ فَكَانَ لَا يَزِيدُ فِي السَّفَرِ عَلَى رَكْعَتَيْنِ، وَأَبَا بَكْرٍ وَعُمَرَ وَعُثْمَانَ كَذَلِكَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ. [راجع: ١١٠١]

(١٢) بَابُ مَنْ تَطَوَّعَ فِي السَّفَرِ فِي غَيْرِ دُبْرِ الصَّلَاةِ وَقَبْلَهَا، وَرَكَعَ النَّبِيُّ ﷺ فِي السَّفَرِ رَكَعَتَيَ الْفَجْرِ

١١٠٣ - حَدَّثَنَا حَفْصُ بْنُ عُمَرَ قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ عَمْرِو بْنِ مَرْوَةَ، عَنْ ابْنِ أَبِي لَيْلَى قَالَ: مَا أَخْبَرَنَا أَحَدٌ أَنَّهُ رَأَى النَّبِيَّ ﷺ صَلَّى الضُّحَى غَيْرَ أَمْ هَانِي، ذَكَرْتُ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ يَوْمَ فَتْحِ مَكَّةَ اغْتَسَلَ فِي بَيْتِهَا فَصَلَّى ثَمَانِ رَكَعَاتٍ فَمَا رَأَيْتُهُ صَلَّى صَلَاةً أَخَفَّ مِنْهَا غَيْرَ أَنَّهُ يُتِمُّ الرُّكُوعَ وَالسُّجُودَ.

[انظر: ١١٧٦، ٤٢٩٢]

١١٠٤ - وَقَالَ اللَّيْثُ: حَدَّثَنِي يُونُسُ، عَنْ ابْنِ شِهَابٍ قَالَ: حَدَّثَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَامِرٍ أَنَّ أَبَاهُ أَخْبَرَهُ: أَنَّهُ

direction it took.

1105. Narrated Sālim bin ‘Abdullāh: Ibn ‘Umar رضي الله عنهما said, “Allāh’s Messenger ﷺ used to offer the *Nawāfil* (non-obligatory) prayers on the back of his *Rāhila* (mount) by signs, facing any direction.” Ibn ‘Umar رضي الله عنهما used to do the same.

(13) CHAPTER. To offer the *Maghrib* and ‘*Ishā*’ prayers together on a journey.

1106. Narrated Sālim’s father رضي الله عنه: The Prophet ﷺ used to offer the *Maghrib* and ‘*Ishā*’ (prayers) together whenever he was in a hurry on a journey.

1107. Narrated Ibn ‘Abbās رضي الله عنهما: Allāh’s Messenger ﷺ used to offer the *Zuhr* and ‘*Aṣr*’ (prayers) together on journeys, and also used to offer the *Maghrib* and ‘*Ishā*’ together.

1108. Narrated Anas bin Mālīk رضي الله عنه: The Prophet ﷺ used to offer the *Maghrib* and the ‘*Ishā*’ *Ṣalāt* (prayers) together on journeys.

رَأَى النَّبِيَّ ﷺ صَلَّى السُّبْحَةَ بِاللَّيْلِ فِي السَّفَرِ عَلَى ظَهْرِ رَاحِلَتِهِ حَيْثُ تَوَجَّهَتْ بِهِ. [راجع: ١٠٩٣]

١١٠٥ - حَدَّثَنَا أَبُو الْيَمَانِ قَالَ: أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ، عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ: أَخْبَرَنَا سَالِمُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ يُسَبِّحُ عَلَى ظَهْرِ رَاحِلَتِهِ حَيْثُ كَانَ وَجْهُهُ يُؤْمَى بِرَأْسِهِ. وَكَانَ ابْنُ عُمَرَ يَقْعُلُهُ. [راجع: ٩٩٩]

(١٣) بَابُ الْجَمْعِ فِي السَّفَرِ بَيْنَ الْمَغْرِبِ وَالْعِشَاءِ

١١٠٦ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ: سَمِعْتُ الزُّهْرِيَّ، عَنْ سَالِمٍ، عَنْ أَبِيهِ قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ ﷺ يَجْمَعُ بَيْنَ الْمَغْرِبِ وَالْعِشَاءِ إِذَا جَدَّ بِهِ السَّيْرُ. [راجع: ١٠٩١]

١١٠٧ - وَقَالَ إِبْرَاهِيمُ بْنُ طَهْمَانَ، عَنْ حُسَيْنِ الْمُعَلَّمِ، عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ، عَنْ عِكْرَمَةَ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَجْمَعُ بَيْنَ صَلَاةِ الظُّهْرِ وَالْعَصْرِ إِذَا كَانَ عَلَى ظَهْرِ سَيْرٍ. وَيَجْمَعُ بَيْنَ الْمَغْرِبِ وَالْعِشَاءِ.

١١٠٨ - وَعَنْ حُسَيْنٍ، عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ، عَنْ حَفْصِ بْنِ عُبَيْدٍ اللَّهِ بْنِ أَنَسٍ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ

اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ ﷺ يَجْمَعُ بَيْنَ صَلَاةِ الْمَغْرِبِ وَالْعِشَاءِ فِي السَّفَرِ. تَابَعَهُ عَلِيٌّ بْنُ الْمُبَارَكِ، وَحَزْبٌ عَنْ يَحْيَى عَنْ حَفْصِ عَنْ أَنَسٍ: جَمَعَ النَّبِيُّ ﷺ. [انظر: ١١١٠]

(١٤) بَابُ: هَلْ يُؤَدَّنُ أَوْ يُقِيمُ إِذَا جَمَعَ بَيْنَ الْمَغْرِبِ وَالْعِشَاءِ؟

١١٠٩ - حَدَّثَنَا أَبُو الْيَمَانِ قَالَ: أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ، عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ: أَخْبَرَنِي سَالِمٌ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ إِذَا أَعْجَلَهُ السَّيْرُ فِي السَّفَرِ يُؤَخِّرُ صَلَاةَ الْمَغْرِبِ حَتَّى يَجْمَعَ بَيْنَهَا وَبَيْنَ الْعِشَاءِ. قَالَ سَالِمٌ: وَكَانَ عَبْدُ اللَّهِ يَقْعَلُهُ إِذَا أَعْجَلَهُ السَّيْرُ، يُقِيمُ الْمَغْرِبَ فَيُصَلِّيُهَا ثَلَاثًا ثُمَّ يُسَلِّمُ، ثُمَّ قَلَّمَا يَلْبُثُ حَتَّى يُقِيمَ الْعِشَاءَ فَيُصَلِّيُهَا رَكْعَتَيْنِ ثُمَّ يُسَلِّمُ، وَلَا يُسَبِّحُ بَيْنَهُمَا بِرَكْعَةٍ، وَلَا بَعْدَ صَلَاةِ الْعِشَاءِ بِسَجْدَةٍ حَتَّى يَقُومَ مِنْ جَوْفِ اللَّيْلِ. [راجع: ١٠٩١]

١١١٠ - حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ قَالَ: أَخْبَرَنَا عَبْدُ الصَّمَدِ بْنُ عَبْدِ الْوَارِثِ قَالَ: حَدَّثَنَا حَرْبٌ قَالَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى قَالَ: حَدَّثَنِي حَفْصُ بْنُ عُيَيْدٍ اللَّهُ بْنُ أَنَسٍ أَنَّ أَنَسًا رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ حَدَّثَهُ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ يَجْمَعُ بَيْنَ هَاتَيْنِ الصَّلَاتَيْنِ فِي السَّفَرِ، يَعْنِي الْمَغْرِبَ وَالْعِشَاءَ. [راجع: ١١٠٨]

(14) CHAPTER. Should the *Adhān* or *Iqāma* be pronounced when the *Maghrib* and '*Ishā*' prayers are offered together?

1109. Narrated Az-Zuhri: Sālim informed me that 'Abdullāh bin 'Umar رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا said, "I saw Allāh's Messenger ﷺ delaying the *Maghrib* prayer till he offered it along with the '*Ishā*' prayer whenever he was in a hurry during a journey". Sālim said, " 'Abdullāh bin 'Umar رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا used to do the same whenever he was in a hurry during a journey. After making the call for *Iqāma* for the *Maghrib* prayer he used to offer three *Rak'ā* and then perform *Taslim*. After waiting for a short while, he would pronounce the *Iqāma* for the '*Ishā*' prayer and offer two *Rak'ā* and perform *Taslim*. He never offered any optional prayers in between the two *Ṣalāt* (prayers) or after the *Ṣalāt* (prayers) till he got up in the middle of the night (for *Tahajjud*)."

1110. Narrated Anas رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: Allāh's Messenger ﷺ used to offer these two *Ṣalāt* (prayers) together on journeys i.e., the *Maghrib* and the '*Ishā*' (prayers).

(15) CHAPTER. To delay the *Ṣalāt-uz-Zuhr* prayers till the *‘Aṣr* prayers if one has set off before noon.

Ibn ‘Abbās رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا narrated this on the authority of the Prophet ﷺ.

1111. Narrated Anas bin Mālik رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: Whenever the Prophet ﷺ started a journey before noon, he used to delay the *Zuhr* prayers till the time of *‘Aṣr* and then offer them together; and if the sun declined (at noon) he used to offer the *Zuhr* prayer and then ride (for a journey).

(١٥) بَابُ: يُؤَخَّرُ الظُّهْرُ إِلَى الْعَصْرِ إِذَا ارْتَحَلَ قَبْلَ أَنْ تَزِيغَ الشَّمْسُ، فِيهِ ابْنُ عَبَّاسٍ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ.

١١١١ - حَدَّثَنَا حَسَنُ الْوَاسِطِيُّ قَالَ: حَدَّثَنَا الْمُفَضَّلُ بْنُ فَضَالَةَ، عَنْ عُقَيْلٍ، عَنْ ابْنِ شِهَابٍ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ ﷺ إِذَا ارْتَحَلَ قَبْلَ أَنْ تَزِيغَ الشَّمْسُ أَخَّرَ الظُّهْرَ إِلَى وَقْتِ الْعَصْرِ ثُمَّ يَجْمَعُ بَيْنَهُمَا. وَإِذَا رَاعَتْ صَلَاةُ الظُّهْرِ ثُمَّ رَكِبَ.

[انظر: ١١١٢]

(16) CHAPTER. Whenever a person travels after midday, he should offer the *Zuhr* prayers and then ride for a journey.

1112. Narrated Anas bin Mālik رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: Whenever the Prophet ﷺ started on a journey before noon, he used to delay the *Zuhr* prayers till the time for the *‘Aṣr* prayer and then he would dismount and offer them together; and whenever the sun declined before he started on a journey he used to offer the *Zuhr* prayers and then ride (for journey).

(١٦) بَابُ: إِذَا ارْتَحَلَ بَعْدَ مَا رَاعَتْ الشَّمْسُ صَلَاةَ الظُّهْرِ ثُمَّ رَكِبَ

١١١٢ - حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ قَالَ: حَدَّثَنَا الْمُفَضَّلُ بْنُ فَضَالَةَ، عَنْ عُقَيْلٍ، عَنْ ابْنِ شِهَابٍ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ ﷺ إِذَا ارْتَحَلَ قَبْلَ أَنْ تَزِيغَ الشَّمْسُ أَخَّرَ الظُّهْرَ إِلَى وَقْتِ الْعَصْرِ. ثُمَّ نَزَلَ فَجَمَعَ بَيْنَهُمَا. فَإِذَا رَاعَتْ الشَّمْسُ قَبْلَ أَنْ يَرْتَحَلَ صَلَاةَ الظُّهْرِ ثُمَّ رَكِبَ. [انظر: ١١١١]

(17) CHAPTER. To offer *Ṣalāt* (prayer) while sitting.

1113. Narrated ‘Āishah رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا: Allāh’s Messenger ﷺ offered *Ṣalāt* (prayer) in his house while sitting during his illness and the people offered *Ṣalāt* behind him standing and he pointed to them to sit down. When he had finished the *Ṣalāt*, he said, “The *Imām* is to be followed and so when he bows you should bow; and when he lifts his

(١٧) بَابُ صَلَاةِ الْقَاعِدِ

١١١٣ - حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ، عَنْ مَالِكٍ، عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا أَنَّهَا قَالَتْ: صَلَّى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فِي بَيْتِهِ وَهُوَ شَاكٍ فَصَلَّى جَالِسًا وَصَلَّى وَرَاءَهُ

head you should also do the same.”⁽¹⁾ [The provision of this *Hadīth* was abrogated by the last action of the Prophet ﷺ. See H. No.687].

1114. Narrated Anas bin Mālik رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: Allāh's Messenger ﷺ fell down from a horse and his right side was either injured or scratched, so we went to inquire about his health. The time for the *Ṣalāt* (prayers) became due and he offered the *Ṣalāt* while sitting and we offered *Ṣalāt* while standing. He said, “The *Imām* is to be followed; so if he says *Takbīr*, you should also say *Takbīr*, and if he bows you should also bow; and when he lifts his head you should also do the same and if he says: *Sami' Allahu liman ḥamida* (Allāh heard those who sent praises to Him) you should say: *Rabbanā walakal-ḥamd* (O our Lord! All the praises are for You.”) (See *Ḥadīth* No. 687 and 689, Vol.I).

1115. Narrated 'Imrān bin Ḥuṣain رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ who was suffering from piles: I asked Allāh's Messenger ﷺ about the offering of *Ṣalāt* (prayers) of a man while sitting. He said, “If he offers *Ṣalāt* while standing it is better and he who offers *Ṣalāt* while sitting gets half the reward of that who offers *Ṣalāt* standing; and whoever offer *Ṣalāt* while lying gets half the reward of that who offers *Ṣalāt* while sitting.”

قَوْمٌ قِيَامًا، فَأَشَارَ إِلَيْهِمْ أَنْ اجْلِسُوا. فَلَمَّا انْصَرَفَ قَالَ: «إِنَّمَا جُعِلَ الْإِمَامُ لِيُؤْتَمَّ بِهِ، فَإِذَا رَكَعَ فَارْكَعُوا، وَإِذَا رَفَعَ فَارْفَعُوا». [راجع: ٦٨٨]

١١١٤ - حَدَّثَنَا أَبُو نَعِيمٍ قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ عُيَيْنَةَ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: سَقَطَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مِنْ فَرَسٍ فُحْدِشَ - أَوْ فَجَحِشَ - شِقَهُ الْأَيْمَنِ، فَدَخَلْنَا عَلَيْهِ نَعُوذُهُ فَحَضَرَتِ الصَّلَاةُ فَصَلَّى قَاعِدًا فَصَلَّيْنَا فُعُودًا. وَقَالَ: «إِنَّمَا جُعِلَ الْإِمَامُ لِيُؤْتَمَّ بِهِ. فَإِذَا كَبَّرَ فَكَبِّرُوا، وَإِذَا رَكَعَ فَارْكَعُوا، وَإِذَا رَفَعَ فَارْفَعُوا، وَإِذَا قَالَ: سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ، فَقُولُوا: رَبَّنَا وَلَكَ الْحَمْدُ».

[راجع: ٣٧٨]

١١١٥ - حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ مَنْصُورٍ قَالَ: أَخْبَرَنَا رَوْحُ بْنُ عُبَادَةَ قَالَ: أَخْبَرَنَا حُسَيْنٌ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بُرَيْدَةَ، عَنْ عِمْرَانَ بْنِ حُصَيْنٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّهُ سَأَلَ نَبِيَّ اللَّهِ ﷺ. ح وَأَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ قَالَ: أَخْبَرَنَا عَبْدُ الصَّمَدِ قَالَ: سَمِعْتُ أَبِي قَالَ: حَدَّثَنَا الْحُسَيْنُ عَنْ ابْنِ بُرَيْدَةَ قَالَ: حَدَّثَنِي عِمْرَانُ بْنُ حُصَيْنٍ وَكَانَ مَبْسُورًا قَالَ: سَأَلْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ عَنْ صَلَاةِ الرَّجُلِ قَاعِدًا فَقَالَ: «إِنْ صَلَّى قَائِمًا فَهُوَ أَفْضَلُ وَمَنْ

(1) (H.1113) See *Ḥadīth* 687,689 and 5658, for taking the final verdict.

صَلَّى قَاعِدًا فَلَهُ نِصْفُ أَجْرِ الْقَائِمِ،
وَمَنْ صَلَّى نَائِمًا فَلَهُ نِصْفُ أَجْرِ
الْقَاعِدِ». [انظر: ١١١٦، ١١١٧]

(18) CHAPTER. To offer Ṣalāt (prayers) by signs while sitting.

1116. Narrated ‘Abdullāh bin Buraida: ‘Imrān bin Ḥusain was suffering from piles. Once Abū Ma‘mar narrated that ‘Imrān bin Ḥusain said, “I asked the Prophet ﷺ about the Ṣalāt (prayers) of a person while sitting. He said, ‘It is better for one to offer Ṣalāt (prayer) standing; and whoever offers Ṣalāt (prayer) sitting gets half the reward of that who offers Ṣalāt (prayer) while standing; and whoever offers Ṣalāt (prayer) while lying gets half the reward of that who offers Ṣalāt (prayer) while sitting.’”

(١٨) بَابُ صَلَاةِ الْقَاعِدِ بِالْإِيْمَاءِ
١١١٦ - حَدَّثَنَا أَبُو مَعْمَرٍ قَالَ:

حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ قَالَ: حَدَّثَنَا
حُسَيْنُ الْمَعْلَمِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بُرَيْدَةَ
أَنَّ عِمْرَانَ بْنَ حُصَيْنٍ - وَكَانَ رَجُلًا
مَبْسُورًا - وَقَالَ أَبُو مَعْمَرٍ مَرَّةً عَنْ
عِمْرَانَ بْنِ حُصَيْنٍ قَالَ: سَأَلْتُ النَّبِيَّ
ﷺ عَنْ صَلَاةِ الرَّجُلِ وَهُوَ قَاعِدٌ.
فَقَالَ: «مَنْ صَلَّى قَائِمًا فَهُوَ أَفْضَلُ،
وَمَنْ صَلَّى قَاعِدًا فَلَهُ نِصْفُ أَجْرِ
الْقَائِمِ، وَمَنْ صَلَّى نَائِمًا فَلَهُ نِصْفُ
أَجْرِ الْقَاعِدِ». [راجع: ١١١٥]

(19) CHAPTER. Whoever cannot offer Ṣalāt (prayer) while sitting, can offer Ṣalāt while lying on his side.

‘Aṭā’ said, “If one is unable to turn towards the Qiblah then he can offer the Ṣalāt (prayer) in whatever direction his face may be.”

(١٩) بَابُ: إِذَا لَمْ يُطِقْ قَاعِدًا صَلَّى عَلَى جَنْبٍ،

وَقَالَ عَطَاءٌ: إِنْ لَمْ يَقْدِرْ أَنْ
يَتَحَوَّلَ إِلَى الْقِبْلَةِ صَلَّى حَيْثُ كَانَ
وَجْهُهُ.

1117. Narrated ‘Imrān bin Ḥusain رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: I had piles, so I asked the Prophet ﷺ about the Ṣalāt (prayers). He said, “Offer Ṣalāt (prayer) standing and if you cannot do that, offer Ṣalāt (prayer) sitting, and if you cannot do even that, then offer Ṣalāt (prayer) lying on your side.”

١١١٧ - حَدَّثَنَا عَبْدَانُ، عَنْ عَبْدِ
اللَّهِ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ طَهْمَانَ قَالَ:
حَدَّثَنِي الْحُسَيْنُ الْمُكْتَبِيُّ، عَنْ ابْنِ
بُرَيْدَةَ، عَنْ عِمْرَانَ بْنِ حُصَيْنٍ رَضِيَ
اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: كَانَتْ بِي بَوَاسِيرٌ فَسَأَلْتُ
النَّبِيَّ ﷺ عَنِ الصَّلَاةِ؟ فَقَالَ: «صَلِّ
قَائِمًا، فَإِنْ لَمْ تَسْتَطِعْ فَقَاعِدًا، فَإِنْ لَمْ
تَسْتَطِعْ فَعَلَى جَنْبٍ». [راجع: ١١١٥]

(20) CHAPTER. Whoever starts his *Ṣalāt* (prayer) sitting (because of ailment) and then during the *Ṣalāt* (prayer) feels better, can finish the rest while standing.

Al-Ḥasan said, "If the sick person wishes he can offer two *Rak'ā* while standing and two *Rak'ā* while sitting."

1118. Narrated 'Āishah, the Mother of the faithful believers رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا: I never saw Allāh's Messenger ﷺ offering the night *Ṣalāt* (prayer) while sitting except in his old age and then he used to recite while sitting and whenever he wanted to bow he would stand up and recite thirty or forty Verses (while standing) and then bow.

1119. Narrated 'Āishah, Mother of the faithful believers رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا: Allāh's Messenger ﷺ (in his last days) used to offer (the night) *Ṣalāt* (prayer) sitting. He would recite while sitting, and when thirty or forty Verses remained from the recitation, he would stand up and recite them while standing and then he would bow and prostrate. He used to do the same in the second *Rak'ā*. After finishing the *Ṣalāt* (prayer) he used to look at me and if I was awake he would talk to me and if I was asleep, he would lie down.

(٢٠) بَابٌ: إِذَا صَلَّى قَاعِدًا ثُمَّ صَحَّ أَوْ وَجَدَ خِفَةً تَمَّمَ مَا بَقِيَ،

وَقَالَ الْحَسَنُ: إِنْ شَاءَ الْمَرِيضُ صَلَّى رَكَعَتَيْنِ قَائِمًا وَرَكَعَتَيْنِ قَاعِدًا.

١١١٨ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُوسُفَ قَالَ: أَخْبَرَنَا مَالِكٌ، عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا أُمِّ الْمُؤْمِنِينَ أَنَّهَا أَخْبَرَتْهُ: أَنَّهَا لَمْ تَرَ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يُصَلِّي صَلَاةَ اللَّيْلِ قَاعِدًا قَطُّ حَتَّى أَسَرَ فَكَانَ يَقْرَأُ قَاعِدًا حَتَّى إِذَا أَرَادَ أَنْ يَرْكَعَ قَامَ فَقَرَأَ نَحْوًا مِنْ ثَلَاثِينَ آيَةً أَوْ أَرْبَعِينَ آيَةً ثُمَّ يَرْكَعُ. [انظر: ١١١٩، ١١٤٨، ١١٦١، ١١٦٨، ٤٨٣٧]

١١١٩ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُوسُفَ قَالَ: أَخْبَرَنَا مَالِكٌ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ يَزِيدَ، وَأَبِي النَّضْرِ مَوْلَى عَمْرِو بْنِ عُبَيْدِ اللَّهِ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ عَائِشَةَ أُمِّ الْمُؤْمِنِينَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ يُصَلِّي جَالِسًا يَقْرَأُ وَهُوَ جَالِسٌ، فَإِذَا بَقِيَ مِنْ قِرَاءَتِهِ نَحْوُ مِنْ ثَلَاثِينَ آيَةً أَوْ أَرْبَعِينَ آيَةً قَامَ فَقَرَأَهَا وَهُوَ قَائِمٌ ثُمَّ رَكَعَ ثُمَّ سَجَدَ، يَفْعَلُ فِي الرُّكْعَةِ الثَّانِيَةِ مِثْلَ ذَلِكَ. فَإِذَا قَضَى صَلَاتَهُ نَظَرَ فَإِنْ كُنْتُ يَقْظَى تَحَدَّثَ مَعِيَ، وَإِنْ كُنْتُ نَائِمَةً اضْطَجَعَ. [راجع: ١١١٨]